

# 2017年度募集要項（4月入園）

## 3歳児（年少）、4歳児（年中）、5歳児（年長）

対 象：3歳児クラス 2013年4月2日 ～ 2014年4月1日生まれの男女  
4歳児クラス 2012年4月2日 ～ 2013年4月1日生まれの男女  
5歳児クラス 2011年4月2日 ～ 2012年4月1日生まれの男女

定 員：各クラス 20名程度

保育日数：週5日（月～金）

保育時間：午前9時45分～午後14時45分  
毎週水曜日のみ午前保育（11時45分降園）

講師体制：3歳児クラス、4歳児クラスは外国人講師と日本人講師の2名  
5歳児クラス 外国人講師1名

開 講 週：年間180日以上（GW休暇、夏季、冬季、春季休暇あり）

- ※ キッズガーデンは、文部科学省監督下の認可幼稚園ではなく、東京YMCA東陽町語学教育センターが独自で運営する英語幼児園です。国籍を問わずご入園頂けます。
- ※ キッズガーデンは東京YMCAインターナショナルスクール(G1～G7)と連携して教育に取り組んでいます。TYISの入学に際しては、担当者との面接などの手続きの後、入学可否を判断しています。キッズガーデン卒園生には、入学金免除の優遇がございます。詳しくはお問い合わせください。

## Application Information for the School Year of 2017-2018 (April – March)

### 3-Year Olds, 4-Year Olds, 5-Year Olds

Age: 

KG 3
KG 4
KG 5

 Male and female children who were born between April 2, 2013 and April 1, 2014  

KG 4
------

 Male and female children who were born between April 2, 2012 and April 1, 2013  

KG 5
------

 Male and female children who were born between April 2, 2011 and April 1, 2012

Maximum Capacity: About 20 children per a class

Days: 5 days a week (Monday to Friday)

Hours: 9:45 a.m. ~ 2:45 p.m.

\* The program ends at 11:45 a.m. on every Wednesday.

Teaching Style: 

KG3
KG5

 and 

KG4
-----

 Pair teaching by a foreign teacher and a Japanese teacher  
Teaching by a foreign teacher

Weeks: Open 180 days a year

(We have golden week break, summer break, winter holiday and spring break)

- \* Please note that Kids Garden is not a kindergarten authorized by the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology in Japan. It is a child-care program operated by Tokyo YMCA Language Education Center. We welcome applicants of any nationality.
- \* Kids Garden is working together with Tokyo YMCA International School (TYIS) to provide the best education for children. Acceptance to TYIS is based on the results of their own admission processes that include personal interviews. For the applicants who graduated from Kids Garden are able to get benefits in payment such as free entrance fee. Please contact us for the further details.

## Basic Daily Schedule

※2016年度のスケジュールです。2017年度は変更になる場合もあります。  
This is a sample of the 2016 school year, and is subject to change.

Time	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
9:45	Morning routine	Morning routine	Morning routine	Morning routine	Morning routine
10:00	Morning Circle	Morning Circle	Morning Circle	Morning Circle	Morning Circle
10:20	Activity	Learning Center	Snack	Learning Center	Learning Center
11:00	PE Big Gym	Activity (Music Circle/story)  (Textbook)	Activity:  Dismissal(11:45)	Activity (Music Circle/story)  (Textbook)	Activity (Music Circle/story)  (Textbook)
12:00	Lunch Time 12:30	Lunch Time 11:45		Lunch Time 11:45	Lunch Time 11:45
	Quiet Activities:  Nap	Quiet Activities:  Nap		Quiet Activities:  Nap	Quiet Activities:  Nap
13:00	Alphabet	PE @ Futsal Court		PE @ Futsal Court	PE @ Futsal Court
14:00	Snack, Story Time, Classroom Activity	Snack, Story Time, Classroom Activity		Snack, Story Time, Classroom Activity	Snack, Story Time, Classroom Activity
14:45	Dismissal	Dismissal		Dismissal	Dismissal

## 主な年間スケジュール Major Annual Schedule

April:	Entrance Ceremony, Easter, Parent-Teacher Conference
May:	Children's Day Party, Family Picnic
June:	Crazy Hair Day, Class Observation Day
July:	Star Festival, International Day, Class Observation Day
September:	Safety Day,
October:	Overnight Camp (KG5), Halloween
November:	Thanksgiving Day, Parent-Teacher Conference
December:	Christmas Musical, Christmas Party
January:	Rice Pounding Day
February:	Bean Throwing Day, Valentine's Day, Open P.E. Day, Farewell Trip, ALL KG Project
March:	Doll's Festival, Farewell Party, Graduation & Promotion Ceremony

### ※2016年度 学期スケジュール

1 学期 4月11日(月) - 7月15日(金)

2 学期 9月1日(木) - 12月16日(金)

3 学期 1月10日(火) - 3月15日(水)

### ※2016 Trimester Schedule

1<sup>st</sup> trimester April 11 (Mon)- July 15 (Fri)

2<sup>nd</sup> trimester September 1 (Thu)- December 16 (Fri)

3<sup>rd</sup> trimester January 10 (Tue)- March 15 (Wed)

## 費用

※2016年度の費用案内です。2017年度は変更になる場合もあります。

項目	月謝払い	年間一括払い
入園料 <初年度>	118,800円 ※1 (本体価格 110,000円、消費税 8,800円)	
施設維持費 <年間>	54,000円 (本体価格 50,000円、消費税 4,000円) (予定)	
教材・プログラム費 <年間>	32,400円 ※2 (本体価格 30,000円、消費税 2,400円) (予定)	
授業料 <月謝/年間一括>	79,920円 (本体価格 74,000円、消費税 5,920円)	835,000円 ※3
合計	1,084,320円	1,040,200円
給食費	500円/1食～ ※4	
スクールバス送迎費 (片道)	12,960円 ※5 (本体価格 12,000円、消費税 960円)	142,560円 (本体価格 132,000円、消費税 10,560円)
Early Bird (早朝保育) 費用 English Club (アフタースクール) 費用	希望者対象 チケット制 p12～15 参照	

★上記は4月入園の方対象です。途中入園の方はお問い合わせください。

※1 Kids 英語プログラム在籍生、KG プレスクール在籍生の方は 108,000円となります。

※2 教材・プログラム費にはおやつ代等も含まれます。

(本体価格 100,000円、消費税 8,800円)

※3 年間一括払いの割引があります。(税込)

※4 希望者対象、月毎に希望日数分をご注文いただきます。

※5 希望者対象 (年間一括払いの割引はありません。)

- ・ **上記のバス送迎費、施設維持費、教材・プログラム費は 2016 年度の金額であり、2017 年度は変更になる場合があります。**
- ・ 希望者の居住地から走行ルートを作成します。できる限り多くの方にご利用いただけますよう調整致しますが、ご利用いただけない場合もありますので、予めご了承ください。
- ・ 原則として“停留地点での集合・解散”です (ドア・ツー・ドアでの送迎はしていません)。具体的な停留地点と時刻については後日お知らせ致します。定員がありますので希望の方はお早めにお申込み下さい。
- ・ 迎え (往路): 8:00 頃 YMCA 出発、9:40 頃に YMCA 到着予定。  
送り (復路): 15:10 頃 YMCA 出発 (インターナショナルスクールの生徒と同乗になります)。  
送迎の時間は交通の状況などにより変動する場合があります (プログラムの進行には支障の無い様に配慮致します)。
- ・ バス送迎は年間を通してご利用いただくことを前提にお申込み頂きます (一時利用休止などはお受けしていません)。

### <途中退園なさる場合>

万一ご都合により退園なさる場合は、退園希望月の前月 10 日までに退園届をご提出ください (例: 7 月より退園の場合は 6 月 10 日迄に)。退園届受理後、授業料のお引落しを停止致します (月謝払いの場合)。年間一括払いの授業料は、年間支払い額より消化した月数の月謝払い額を差し引いた残額を返金致します。年間施設維持費、年間教材・プログラム費は、退園日が 4 月～8 月の場合には年間金額の半額を返金し、退園日が 9 月～3 月の場合には返金はありません。尚、入園料の返金は致しかねますのでご了承ください。

### <休学なさる場合>

ご本人のご都合で年度途中で長期欠席 (1 ヶ月以上) をなさる場合は、特別な事情を除き、在籍を確保するという理由において授業料の半額を頂戴致します。

### <再入園の場合>

ご本人のご都合で退園後、再入園をされる場合は、授業料に加えて入園料 118,800 円、教材・プログラム費と施設維持費の年度内在籍期間分を改めて頂戴致します。

## Expenses

※This is a sample of the 2016 school year, and is subject to change.

Item	Monthly Installment	Single Payment
Entrance Fee (Only 1 <sup>st</sup> year)	¥118,800 (¥110,000, tax ¥8,800) ※1	
Building Use Fee (Annual)	¥54,000 (¥50,000, tax ¥4,000)	
Material / Program fee (Annual)	¥32,400 (¥30,000, tax ¥2,400) ※2	
Tuition Fee (Single payment and monthly installment plan are available)	¥79,920 (¥74,000, tax ¥5,920)	¥835,000 ※3
Total	¥1,084,320	¥1,040,200
Lunch	¥500/meal~ ※4	
School Bus Service (One way)	¥12,960 ※5 (¥12,000, tax ¥960)	¥142,560 (¥132,000, tax ¥10,560)
Early Bird(Morning Childcare) English Club (After School Program)	Optional	Detail information on pg.12 ~ 15

★The above expense is for the April applicants. Those for the other month's applicants will be informed accordingly.

★Entrance fee, Building use fee, School bus fee are applicable to the 2016 school year and are subject to change.

※1 The entrance fee is ¥108,000 for children enrolled in Kids English Program, including KG pre-school

(¥100,000 tax ¥8,800)

※2 The material/program fee covers costs for snacks too.

※3 Discounts apply for the single payment method only.

※4 Optional (Order by a monthly basis).

※5 Optional (No single-payment discounts applicable).

### <School Bus>

- The above-mentioned fees are applicable to the 2016 school year and are subject to change.
- Bus routes are dependent upon where applicants live. We will do our best to make the bus service available for as many applicants as possible; however please note in advance that not all requests cannot be met.
- Children are picked up or dropped off at pick-up points; we do not provide door-to-door services. Detailed pick-up points and time schedules will be provided after all arrangements are made. Due to the limited seating, please contact us as soon as possible if you are interested in the service.
- Approximate pick-up time:  
Buses leave YMCA around 8:00 am, and are estimated to return around 9:40 am.
- Approximate drop-off time:  
Buses leave YMCA at 15:15 pm (Tokyo YMCA International School students will be onboard as well).
- We ask parents to recognize that pick-up and drop-off time may vary due to the traffic problems and/or weather conditions. (We make sure that changes in bus schedules do not affect our curriculum.)
- An application for the bus service will be accepted only if the child will use the service throughout a year. Requests for a temporary halt cannot be accepted.

### <Withdrawal during a school year>

In case your child withdraws before the end of a school year, please submit a notice of withdrawal by the 10<sup>th</sup> of the previous month. If you have chosen the option of monthly withdrawal payment, monthly withdrawal of the tuition fee from your bank account will be canceled after the notice has been received. In case of a single payment, we will refund the balance for the remaining months, through bank transfer (Monthly installment expense will be used for calculating the amount of refund). Regarding with the annual building use fee and the program fee, 50% of the total amount will be refunded through bank transfer if your child withdraws by August 31<sup>st</sup>. If your child withdraws after September 1<sup>st</sup>, both the building use fee and the program fee are not refundable.

### <Temporal leave during a school year>

In case your child cannot attend Kids Garden over a month during a school year for personal reasons, 50% of the tuition will be charged in order to secure your child's seat.

### <Reapplication to school>

In case your child reapplies to Kids Garden, the entrance fee (118,800yen), the building use fee, the material / program fee (depending the term your child belongs to the school) and the tuition fee are due upon registration.

## 入園申し込み

- ① 入園願書受付  
優先受付期間 2016年9月26日(月)～10月1日(土)  
(KG pre-school 在籍生)  
一般受付期間 2016年10月3日(月)～10月15日(土)

※入園願書は、キッズガーデンオフィスまで直接ご持参ください  
※窓口受付時間：午前10時～午後5時(日曜・祝日休み)

★10月17日(月)以降のお申込みは、各クラスの定員に空きがある場合に限り、受付いたします。  
空き状況は、キッズガーデンオフィスにお問い合わせください。

- ② 入園面接  
優先受付の方 2016年10月5日(水)  
一般受付の方 2016年10月17日(月)、又は24日(月)

※面接には入園予定ご本人と保護者と一緒にお越しください  
※面接日時は願書受理後、追ってご連絡いたします

- ③ 面接結果 面接日より1週間以内にご自宅宛に結果を郵送いたします

- ④ 入園手続き 入園手続きの際には、入園料、施設維持費、教材・プログラム費をご入金頂きます。

入園手続き終了後のキャンセルにつきましては、入園料のご返金はありませんので予めご了承下さい。  
ご返金は、施設維持費、及び、教材・プログラム費のみとなります(返金の際は口座への振込みとなり、振込手数料はご負担頂きます)。

- ⑤ 授業料支払いのお手続き方法等は、2017年2月中旬の入園前説明会にてお知らせ致します。

## その他

- 2月中旬に、新入園児保護者の方々を対象とした入園前説明会を予定しています。  
授業料支払いのお手続き方法や、ご用意いただく備品等の詳しい説明をご案内致します。
- 新入園時の皆様、保護者の皆様対象 オープンハウス(事前予約が必要です)  
10月26日(水) ハロウィンパーティー(新生生のお子さまも在園児と一緒にご参加いただけます)  
12月7日(水) クリスマスミュージカル(英語劇をご観賞いただけます)

## **Admission Process**

### **① Term to accept an application form:**

**For the students of KG pre-school: September 26<sup>th</sup> (Mon) to October 1<sup>st</sup> (Sat) 2016**

**For the general applicants: October 3<sup>rd</sup> (Mon) to October 15<sup>th</sup> (Sat) 2016**

- \* Please submit an application form at Kids Garden office.
- \* Office hours: Monday through Saturday from 10 a.m. to 5 p.m.  
(Closed on Sundays and national holidays)

★After October 17 (Mon) 2016, application will be accepted only when we have vacancy in the each class.  
Please contact Kids Garden office for confirming the vacancy.

### **② Interviews**

**For the students of KG Pre-school: October 5 (Wed) 2016**

**For the general applicants: October 17 (Mon) or October 24 (Mon) 2016**

- \* For an interview, both the child's and the parent(s)' participation is required.
- \* The interview date and time will be scheduled and informed after the application form is submitted.

### **③ Notification of acceptance**

The result will be notified by a mail in a week after the interview.

### **④ Registration process**

The entrance fee, the building use fee, and the material/program fee are due upon registration.

**Please note that entrance fee is not refundable after the registration process is completed.  
Only the building use fee and the material/program fee can be refunded to your bank account.**

### **⑤ Detailed information on the tuition payment plans will be provided at orientations in February, 2017, prior to a school year**

## **Other Information**

- New student orientation will be scheduled in the middle of February, 2017. Information, such as tuition payment plans and school supplies which parents need to prepare, will be provided at the orientation.
- Open House for the new students for 2017 school year (Reservation is required)
  - October 26, Wednesday** Halloween Party (You can join the trick or treat with current students and parents)
  - December 7, Wednesday** Christmas Musical (You can enjoy musical play as guests)